



# Nachrichten vom Hockscher Ausrufer

von ohmne nach ungne durch's Dorf geschlumpert

## Liebe Hochstedterinnen und Hochstedter sowie Leser aus nah und fern!

Der Februar ist recht stürmisch über die Bühne gegangen. Wie man es nimmt, war es sowohl politisch als auch vom Wetter her recht ereignisreich im letzten Monat. Während die Politiker eher in der Woche ihre „Kämpfe“ ausfochten, mauserte sich das Wetter besonders an den Wochenenden zum Spielverderber. Den Anfang machte das Tiefdruckgebiet „Sabine“, welches sogar deutschlandweit den Zugverkehr lahmlegte. Es folgten weitere stürmische Damen, wie Viktoria, Yulia und Zehra. Wer weiß wie viele Tiefs mit Sturm uns noch bevorstehen? Darum sollte man den Ausrufer besonders gut festhalten. Viel Spaß und jede Menge Erkenntnisse bei der Lektüre

wünscht wie immer die Redaktion.

### Blüten

Frühe Blüten gibt es bereits zahlreiche in diesem Jahr. Wer sich aufmerksam in der Natur oder im Garten umsieht, bemerkt die bunten Schöpfe, die sich in den Himmel recken. Das Farbenspektrum ist dabei schon sehr groß und reicht von weiß über gelb und orange bis hin

zum Blau der Leberblümchen. Hier und da ist auch schon ein überwintertes Hornveilchen am Blühen oder eine bunte Primel. Das bringt Vorfreude auf den Frühling!

*Die Redaktion*

### Sturmmüll

Wehe wenn der böse Westwind weht! Wenn er in Hochstedt aus dieser Richtung ankommt, hat er allerlei im Gepäck, was





dort nicht hineingehört. Man muss sich in den Ruhephasen der Winterstürme nur mal im Ort umsehen. Da flatterten Plastik-Tüten oder anderer Verpackungsmüll herum, welcher dann an Bäumen und Sträuchern hängen blieb und sich dort verhedderte. Dies stellt sich selbstverständlich für die Ansässigen im GVZ als günstig heraus, denn dort muss der Müll ja nicht vor der eigenen Tür aufgesammelt werden. Das Sauberkeitsproblem des GVZ haben Putzfrauen wie Sturm „Sabine“ und ihre nachfolgenden Helferinnen quasi im Durchmarsch (jedenfalls für den Leichtmüll) erledigt. Schade nur, dass Hochstedt dabei die Müll-Sammelstelle zu sein scheint.

*Die Redaktion*

#### **Kurzmitteilung der Orts- teilbürgermeisterin**

Liebe Hochstedterinnen und Hochstedter, sehr geehrte Leser und Leserinnen,

unser nächster Arbeitseinsatz wird am Samstag, den 28. März 2020 ab 9.00 Uhr stattfinden. Der Treffpunkt ist am Sportplatz. Für das leibliche Wohl ist – wie immer – gesorgt.

Ich grüße Sie und euch herzlich

*Silke Palmowski*

#### **Glückwunsch**

Zum 100. Geburtstag gratulieren wir recht herzlich Herrn Dr. Günter Sladeczek, der sein Geburtstagsjubiläum im Februar beging. Wir wünschen viel Gesundheit und Lebensfreude!

*Die Redaktion*

#### **Nachrichten vom Heimatverein**

##### ***Museumsbesuch***

Die Blau-Ausstellung im Volkskundemuseum Erfurt: Als Sabine tobte, machten wir uns auf den Weg ins Volkskundemuseum am Gagarin-Ring. Dort wird zurzeit noch die Sonderausstellung „Blau und Blaues. Farbbetrachtungen der besonderen Art“ gezeigt. Im Mittelpunkt steht die Farbe Blau. Wer sich in seinem Umfeld genau umsieht, wird erfahren, dass diese Farbe eine nicht unerhebliche Symbolkraft hat. Die Macher der Ausstellung beschreiben dies so:

„...Die Welt, in der wir leben, ist an vielen Stellen in sattes Blau getaucht: Unsere Heimat ist der blaue Planet mit seinem



azurfarbenen Himmel. Alltäglich ist die Blue Jeans, der Blaudruck Unesco-geadelt. Auffällig oft begegnet uns das facettenreiche Blau in der Werbung und in den Signets von Parteien, Banken und Wirtschaftsunternehmen. Wir gebrauchen Redewendungen wie „Ins Blaue fahren“, „blau sein“ oder „mit einem blauen Auge“, also gerade noch einmal davongekommen zu sein. Blau hat nachweislich psychologische und physiologische Wirkungen: Blaues Licht senkt Atemfrequenz und Blutdruck, verstärkt Kälteempfinden und steigert die Konzentration. Es befördert die Kreativität – und die Kauflust...“ Vom Lapislazuli der alten Ägypter, über Kobalt-Porzellan und FDJ-

Hemden (Bild: Dreiecksbadehose) bis hin zur Uniform der Reichsbahn-Schaffner spannt sich ein blauer Bogen in dieser Ausstellung, die nur noch bis zum 8. März zu besichtigen ist. Wer nicht ganz so viel blaue Farbe erträgt, kann sich aber gerne die Dauerausstellung ansehen, die recht bunte Farben in sich birgt und immer sehenswert ist.

### **Frühjahrsfahrt 2020**

Die Frühjahrsfahrt findet am 9. Mai statt. Die Saalburg, ein Römerkastell am Limes, gilt als das besterforschte und am vollständigsten rekonstruierte Kastell des Obergermanisch-Raetischen Limes, der seit 2005 den Status des UNESCO-Weltkulturerbes besitzt.

Wir fahren mit dem Bus zum Kastell und eine Führung „intra muros“ (innerhalb der Mauern) erklärt in einer kurzen Einführung die Geschichte des Römerkastells Saalburg am Limes. Wir werden durch die archäologische Sammlung mit Funden, die das Alltagsleben der Soldaten und der zivilen Bevölkerung veranschaulichen geführt. Im Anschluss kann man sich in Ruhe selbst umsehen, bevor es weiter nach Bad Homburg geht.

### **Herbstfahrt**

Die Herbstfahrt am 10.10.2020 bringt uns in den Spreewald. Hier besichtigen wir im Rahmen einer Führung die Slawenburg Raddusch. Dabei handelt es sich um eine wiederaufgebaute Wehranlage, wie es sie im frühen Mittelalter des 9. und 10. Jh. zahlreich in der Niederlausitz am westlichen Spreewaldrand gegeben hat. Die Slawenburg Raddusch erinnert an eine heute weitgehend verschwundene Kultur. Geplant ist an diesem Tag natürlich auch eine Spreewald-Kahnfahrt.

### **Weihnachtsfahrt**

Die diesjährige Weihnachtsfahrt am 5. Dezember bringt uns ins benachbarte Ausland. Wir sehen uns den Weihnachtsmarkt in Karlsbad an. Auch hier wird es noch einen zusätzlichen Programmpunkt geben, der die Besichtigung eines Museums einschließen wird. Mehr dazu in den nächsten Ausgaben des Ausrufers.

Anmeldungen für die Fahrten dieses Jahres nimmt Jens Schüßler entgegen.

*Der Heimatverein*



Täglich einsammeln und über die Straße tragen.

*Die Redaktion*

09:30 Uhr: SpG Vieselb./Hochst. II vs. Borntal Erfurt II (F-Junioren)

14:00 Uhr: Ollendorf II vs. Hochstedt II

Sonntag, 8. März 2020,  
09:00 Uhr: Borntal Erfurt I vs. SpG Vieselb./Hochst. I (F-Junioren)

10:30 Uhr: Nesse-Apfelstädt (9) vs. Hochstedt II (C-Junioren)

10:30 Uhr: GW Erfurt vs. Hochstedt I (C-Junioren)

Mittwoch, 11. März 2020,  
17:00 Uhr: Wundersleben vs. SpG Vieselb./Hochst. (D-Junioren)

Samstag, 14. März 2020,  
09:30 Uhr: SpG Vieselb./Hochst. II vs. GW Erfurt II (F-Junioren)

### **Über-die-Straße-Helfer**

Recht früh in diesem Jahr scheint die Krötenwanderung einzusetzen. Jedenfalls wurden bereits in der zweiten Februar-Hälfte die Krötenschutzzäune am Sportplatz aufgestellt. Damit wird es wieder möglich sein, zahlreichen Lurchen die gefahrlose Querung der Straße zu ermöglichen, um zu den Laichplätzen zu gelangen. An dieser Stelle gilt der Dank auch besonders jenen Helfern, die die Tiere

### **Sportnachrichten**

#### ***Spielplan des SV Blau-Weiss 90 Hochstedt e. V. für März***

Sonntag, 1. März 2020,  
10:00 Uhr: Empor Erfurt I vs. SpG Vieselb./Hochst. I (F-Junioren)

10:00 Uhr: Hochstedt II vs. Erfurt Nord I (E-Junioren)

14:00 Uhr: Hochstedt II vs. Sömmerda

Samstag, 7. März 2020,  
09:00 Uhr: Lok Erfurt III vs. Hochstedt II (E-Junioren)

10:00 Uhr: Empor Erfurt II vs. Hochstedt I (E-Junioren)  
10:00 Uhr: Hochstedt II vs. Rot-Weiß Erfurt U10 (E-Junioren)  
11:30 Uhr: Bischleber SV vs. SpG Vieselb./Hochst. (D-Junioren)

Sonntag, 15. März 2020,  
09:30 Uhr: Frohndorf/Orlishausen vs. Hochstedt II (C-Junioren)  
11:00 Uhr: Hochstedt I vs. Empor Erfurt I (C-Junioren)  
11:30 Uhr: Hochstedt II vs. Erfurt Nord II

Mittwoch, 18. März 2020,  
18:30 Uhr: Hochstedt I vs. Blau-Weiß Büßleben (E-Junioren)

Samstag, 21. März 2020,  
14:45 Uhr: Großrudstedt vs. Hochstedt II (C-Junioren)

Sonntag, 22. März 2020,  
09:00 Uhr: Witterda vs. Hochstedt II (E-Junioren)

Sonntag, 22. März 2020,  
09:00 Uhr: Hochstedt I vs. Borntal Erfurt II (E-Junioren)

10:00 Uhr: Empor Erfurt II vs. SpG Vieselb./Hochst. II (F-Junioren)

10:00 Uhr: Eintracht Erfurt I vs. Hochstedt I (C-Junioren)

10:30 Uhr: SpG Vieselb./Hochst. vs. Sportfreunde Marbach (D-Junioren)

14:00 Uhr: SpG Vieselb./Hochst. I vs. Empor Erfurt I (F-Junioren)

14:00 Uhr: Empor Buttstädt II vs. Hochstedt II

Samstag, 28. März 2020,  
09:30 Uhr: SpG Vieselb./Hochst. II vs. Kerspleben (F-Junioren)

09:30 Uhr: Bischleber SV vs. Hochstedt I (E-Junioren)

10:00 Uhr: Thüringer FC Erfurt vs. SpG Vieselb./Hochst. (D-Junioren)

10:00 Uhr: Erfurt Nord I vs. SpG Vieselb./Hochst. I (F-Junioren)

10:30 Uhr: Stotternheim vs. Hochstedt II (C-Junioren)

Sonntag, 29. März 2020,  
11:00 Uhr: Hochstedt I vs. Motor Gispersleben (C-Junioren)

11:30 Uhr: Hochstedt II vs. Großrudstedt II

Weitere Informationen in den Schaukästen oder unter

[www.svbw90hochstedt.de](http://www.svbw90hochstedt.de)

### D'rheeme äß dach d'rheeme!

Mellersch Leenhard hatte a berihmten Vetter in Leipz'g, darr alle Jahre bei 'n in de Sommerfresche in sei Urlobe kamb. A ladte Leenhard'n emmer ein, a sille dach ooch amal bei ä'hn uff Leipz'g komme on sille sich's ooch amal a paar Wochen gemietlich mache. Leenhard warre dadräwwer dreinsäbz'g Jahr geworrn, dann e dachte emmer, ohne ähn gäng's d'rheeme nech fort. `n letzten Herbst machte sei Tochtermann awwer a „Moß“ d'rhenger onn brachten hänn uff Leipz'g. M'r sille `s aww'r nech meene, drei Tage druff warre schon wädd'r da, weil's `n ooch gar nech gepaßt hatte. „Nä“, meente Leenhard, „hiert m'r uff! In Leipz'g äß m'r ju seines Lams nech secher, die väl'n Schtenkkasten, die Elektrischen, onn die Karnn alle, onn ooch uff'n Aborte äß ganz gefährlich. Wie `ch druffen saß, da polterte `s äwwer onn henger mir ongerghar, als äb se a Borzelkorb voll Hotzeln ausschätten onn harnachender warsch mir, als äb se ooch noch anne Botte Wasser hengerdrein

schetten! Ech lobe mirsch d'rheeme, wu de fresche Loft em änn remgieht!“

Aus: „Potz'ge Denger onn varflucht'ge Resse“ - Allerlei heitere Anekdoten und Geschichten in Thüringer Mundart Aufgeschrieben von Oskar Wilhelm Imhof

Zu diesen Mundart-Geschichten: In Zeiten der sogenannten Globalisierung und der allgemeinen „Vermischung“ der Sprachen - insbesondere bei uns Deutsch-Englisch - sollte es eigentlich ein Muss sein, unsere „alte“ Sprache, wenn schon nicht zu beherrschen, so doch wenigstens zu verstehen. Die Mundart der Region ist ein Stück unserer Kultur, die wahrscheinlich

verloren geht. Deshalb lohnt es sich, manche Texte auch zweimal zu lesen.

### Selbstverständliches

Es gehört einfach zum guten Ton zwischen Nachbarn, Lärm und Krach jeglicher Art an Sonn- und Feiertagen zu unterlassen. „Abfall“ der bellenden Vierbeiner ist zu entsorgen!

### Ausflugstipps

07. - 08. März 2020  
**Der Frühlingsalon der Kunsthandwerker** findet wie schon in den vergangenen Jahren im „Zughafen“ Erfurt statt.  
Öffnungszeiten:  
Samstag 11:00 - 18:00 Uhr, Sonntag 10:00 - 18:00 Uhr

07. – 08. März 2020  
**8. Raritätenbörse für Vorfrühlingsblüher**

Am zweiten Märzwochenende findet im egapark Mitteldeutschlands einzige Raritätenbörse für Vorfrühlingsblüher statt. Spezialgärtnereien und private Anbieter haben eine Vielzahl von zarten Schönheiten im Gepäck: Schneeglöckchen, Leberblümchen, Winterlinge, Lerchensporne, Alpenveilchen, Adonisröschen sowie Christ- und Lenzrosen und vieles mehr.

Bei uns finden Sammler und Liebhaber nicht nur jede Menge Neuheiten und Raritäten, sondern auch exklusive Beratung vom Fachmann.



Öffnungszeiten:  
10.00 – 18.00 Uhr

---

15.03.2020

### Internationaler Tag der Druckkunst

Der vermutlich erste Thüringer Druck mit beweglichen Metalllettern wurde 1473 im Haus "Zum gülden Stern" (Michaelisstraße 11) gefertigt. Dies und die über 500-jährige Drucktradition Erfurts bewog vielleicht die engagierten Mitarbeiter der ehemaligen Druckerei Fortschritt in den 70er und 80er Jahren des 20. Jahrhunderts dazu, mit dem Sammeln und Aufarbeiten historischer Druckmaschinen zu beginnen.

Seit April 2001 befindet sich im Benary-Speicher ein Druckereimuseum, in dem die vorgenannten Maschinen den Hauptbestand bilden. Eine besondere Novität war 2003 die Übernahme der kompletten Werkstatt für Flach- und Tiefdruck des Erfurter Grafikdruckers Ernst August Zimmermann. Im Druckereimuseum im Benary-Speicher kann man unter hervorragenden Raumbedingungen funkti-



onstüchtige Druckereimaschinen der letzten zwei Jahrhunderte in Aktion erleben.

Gedruckt wird ab 15.00 Uhr.

---

21.03.2020

### Rostkultur 2020: Thüringen glüht auf - Eröffnung der Grillsaison

Ab 10.00 Uhr wird auf dem Domplatz die Grillsaison eröffnet.

---

### Erfurter Altstadtfrühling vom 28.03. bis 13.04.2020

Sie wollen den Frühling genießen und suchen dabei eine Mischung aus Unterhaltung, Nervenkitzel und Spaß für die Familie?

Dann werden Sie schon auf dem Erfurter Altstadtfrühling erwartet. Hier finden Sie rasante Fahrgeschäfte, Spielspaß und natürlich Angebote von nationaler und internationaler Küche. Erleben Sie den Frühling in der historischen Erfurter Innenstadt. Erfreuen Sie sich an den frühlinghaft geschmückten Schaustellergeschäften.

Öffnungszeiten

27.3. ab 18.00 Uhr

Mo – Fr 14.00 – 22.00 Uhr

Sa, So 11.00 – 22.00 Uhr

Karfreitag geschlossen

Ostermontag 11.00 – 22.00 Uhr

Ostersonntag

der Osterhase verteilt von 14:00 Uhr- 17:00 Uhr

Osterüberraschungen an die Kinder, von 18:00 Uhr - 20:30 Uhr musikalischer Rundgang

Ostermontag  
der Osterhase verteilt von  
14:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Osterüberraschungen an  
die Kinder

*Quelle: erfurt.de*

### Ortsteilverwaltung

Sprechzeiten: 09. und 23.  
März, 16.00-17.00 Uhr

Den Termin einer nächsten Ortsteilratssitzung oder mögliche Änderungen können Sie dem Informationskasten am Bürgerhaus oder dem Bürgerinformationssystem entnehmen!

### Termine/Feiertage

**10. März:**  
181. Frauentreff im Bürgerhaus ab 15.00 Uhr

Andere Termine lagen bei Redaktionsschluss nicht vor!

Die Fahrbibliothek rollt ab dem 9. März wieder!  
Termine für Hochstedt stehen jedoch nicht im Tourenplan!

### Abfallkalender

02.03.: Biotonne
03.03.: Gelbe Tonne
09.03.: Biotonne
11.03.: Hausmüll
16.03.: Biotonne
17.03.: Gelbe Tonne
18.03.: Papiertonne
23.03.: Biotonne
25.03.: Hausmüll
30.03.: Biotonne
31.03.: Gelbe Tonne

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Übrigens: Abfallkalender der Stadtwerke Erfurt gibt es in gedruckter Form nur noch hier im Ausrufer oder auf Anfrage. Die Termine können im Internet unter:**  
[www.stadtwerke-erfurt.de](http://www.stadtwerke-erfurt.de)  
oder per App abgerufen werden.

**Beiträge für die nächste Ausgabe werden bis zum 25. März entgegengenommen!**

**Beiträge, gerne auch per Mail an:**  
[ausrufer@hockschter.de](mailto:ausrufer@hockschter.de)

An dieser Ausgabe werkelten: J. Schüßler (verantw.), Y. Weber, M. Braun; Auflage 130; Anschrift: Jens Schüßler, Am Bürgerhaus 5, 99098 Erfurt-Hochstedt;  
e-Mail: ausrufer@hockschter.de  
Gefundene Rechtschreibfehler dürfen behalten werden!